

E

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

C.3/3

المجلس



الاقتصادي والاجتماعي

E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/15
3 March 1997
ORIGINAL: ARABIC

اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

اللجنة الاحصائية

الدورة الثانية

عمان، ٢٤-٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٧

١٩٩٧

تقرير اللجنة الاحصائية
عن دورتها الثانية

97-0092

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
١	الفصل الأول- تنظيم أعمال الدورة ٧-١
١	ألف- مكان الدورة وتاريخ انعقادها وأهدافها ٢-١
١	باء- المشاركون ٣
١	جيم- الافتتاح ٥-٤
١	دال- انتخاب أعضاء المكتب ٦
١	هاء- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال ٧
٢	الفصل الثاني- مناقشة موضوعات الدورة ٢٩-٨
	ألف- متابعة توصيات الدورة الأولى للجنة الإحصائية
٢	في الإسكوا ٩-٨
	باء- ملخص لتقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة
٢	الإحصائية للأمم المتحدة ١١-١٠
	جيم- الأعمال المنجزة بين الدورتين الأولى
٣	والثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا ١٣-١٢
	دال- برنامج عمل شعبية الإحصاء في الإسكوا
٣	لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ ١٥-١٤
	هاء- تقرير حول تنفيذ نظام الحسابات القومية
٤	للأمم المتحدة ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا ١٧-١٦
	واو- تقرير عن البرنامج الدولي للاسراع بتحسين
٤	نظم التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية ١٩-١٨
	زاي- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP)
٥	في منطقة الإسكوا ٢١-٢٠
	حاء- الآثار المترتبة بالنسبة للإحصاءات
٦	على المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة ٢٣-٢٢

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٦	طاء- قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الاحصائية . ٢٥-٢٤
٧	ياء- التعاون الفني في مجال الاحصاء ٢٧-٢٦
٧	كاف- تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) ٢٩-٢٨
المرفقات	
٨	المرفق الأول- قائمة بأسماء المشاركين
١٣	المرفق الثاني- كلمة الأمين التنفيذي للإسكوا في افتتاح الدورة الثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا
١٦	المرفق الثالث- جدول الأعمال
١٧	المرفق الرابع- قائمة الوثائق

الفصل الأول

تنظيم أعمال الدورة

ألف - مكان الدورة وتاريخ انعقادها وأهدافها

- ١- عقدت الدورة الثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا بالمقر المؤقت للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في عمّان بالمملكة الاردنية الهاشمية، وذلك في الفترة من ٢٤ الى ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٧.
- ٢- واستهدفت هذه الدورة أساسا تحقيق ما يلي: (أ) زيادة التنسيق ودعم التعاون بين دول المنطقة وشعبة الاحصاء بالإسكوا في مختلف الأنشطة والبرامج الاحصائية، (ب) استعراض برنامج عمل شعبة الاحصاء بالإسكوا للسنتين ١٩٩٨ و١٩٩٩، (ج) التعجيل بتنفيذ المراحل الاولى من نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في دول المنطقة، (د) مشاركة دول الإسكوا في برنامج المقارنات الدولية، (هـ) استعراض بعض النشاطات ذات الأهمية الخاصة مثل البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية، والتعاون الفني في مجال الاحصاء، والمشروع الإقليمي لمسوح الأسر، وبرنامج عمل الإسكوا لتطوير الاحصاءات الاجتماعية.

باء- المشاركون

- ٣- شارك في الدورة الثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا ممثلون عن عشر من الدول الأعضاء في اللجنة، كما حضرها مراقبون عن خمس عشرة منظمة عربية واقليلية ودولية (انظر المرفق الأول).

جيم- الافتتاح

- ٤- افتتح الدورة الدكتور حازم الببلاوي، الأمين التنفيذي للإسكوا، بكلمة (انظر المرفق الثاني).
- ٥- وقرر المشاركون في الدورة إرسال برقية تعزية إلى السيد ابراهيم خليفة مطر، مدير ادارة الاحصاء في الجهاز المركزي للاحصاء بدولة البحرين، بوفاة المغفور له والده.

دال- إنتخاب اعضاء المكتب

- ٦- إنتخب المشاركون من أعضاء اللجنة الاحصائية، بالاجماع، أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس: محمد احمد عبد العزيز السويدي (دولة الامارات العربية المتحدة)
نائب الرئيس: مصطفى محمد سالم جعفر (جمهورية مصر العربية)
المقرر: يحيى حسين القيزل (الجمهورية اليمنية).

هاء- اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

- ٧- أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/L.1 (انظر المرفق الثالث).

الفصل الثاني

مناقشة موضوعات الدورة

ألف- متابعة توصيات الدورة الاولى للجنة الاحصائية في الإسكوا
(البند ٤ من جدول الأعمال)

٨- نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/3، "متابعة توصيات الدورة الاولى للجنة الاحصائية في الإسكوا".

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٩- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

(أ) أشنت على الجهود التي قامت بها الإسكوا للحصول على التمويل اللازم لتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا وطلبت اليها الاستمرار في هذه الجهود؛

(ب) أكدت على أهمية استمرار التعاون القائم بين الإسكوا والمنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين في مجال إعداد نشرة الاحصاءات الصناعية للدول العربية كل سنتين، وتنظيم الدورة التدريبية حول الاحصاءات الصناعية، وأعربت عن أملها في استمرار هذا التعاون وتكثيفه في المستقبل؛

(ج) رحبت بمشاركة كل من فلسطين والجمهورية العربية السورية بالبدء في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ إلى جانب الأردن ومصر.

باء- ملخص لتقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة الاحصائية للامم المتحدة
(البند ٥ من جدول الأعمال)

١٠- نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/4، "ملخص لتقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة.

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

١١- اتخذت اللجنة الاجراءين التاليين:

(أ) أخذت علماً بتقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة؛

(ب) طلبت الى الإسكوا أن تأخذ في الاعتبار ملاحظات شعبة الاحصاء في الأمم المتحدة بشأن التعاون الفني في منطقة الإسكوا.

جيم- الأعمال المنجزة بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا
(البند ٦ من جدول الأعمال)

١٢- نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/5، "الأعمال المنجزة بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٣- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

- (أ) شكرت أعضاء مكتب الدورة الأولى للجنة على جهودهم وحسن متابعتهم لأعمال اللجنة؛
- (ب) شكرت شعبة الاحصاء بالإسكوا على الجهود التي بذلتها والانجازات التي حققتها بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا؛
- (ج) أوصت بأن يشارك رؤساء الأجهزة الاحصائية المركزية في دول الإسكوا، ولا سيما رؤساء الدورات، في دورات اللجنة الاحصائية للأمم المتحدة.

دال- برنامج عمل شعبة الاحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩
(البند ٧ من جدول الأعمال)

١٤- نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/6، "برنامج عمل شعبة الاحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٥- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

- (أ) اخذت اللجنة علماً ببرنامج عمل شعبة الاحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩؛
- (ب) طلبت الى الإسكوا أن تقوم في المستقبل بعرض برنامج عمل شعبة الاحصاء على اللجنة قبل تقديمه لقراره من الجهات المختصة في الأمم المتحدة؛
- (ج) وافقت، مع الترحيب، على طلب ممثل مركز التدريب والبحوث الاحصائية والاقتصادية والاجتماعية للدول الاسلامية (SESRTCIC) التابع لمنظمة المؤتمر الاسلامي (OIC)، التنسيق مع الإسكوا في مجال العمل الاحصائي؛
- (د) طلبت الى الإسكوا والدول الاعضاء فيها أن تعمل على الاستفادة ما أمكن من نظام "انترنت"؛

(هـ) وافقت على مشروع الإسكوا لتطوير الاحصاءات الوطنية المصنفة حسب نوع الجنس (Gender Statistics) في البلدان العربية وأبنت استعدادها للتعاون الكامل في هذا المشروع؛

(و) شكرت الجهات الممولة للمشروع، وهي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (UNDP) ومركز بحوث التنمية الدولية (IDRC) ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) على ما تقدمه من دعم مالي.

هاء- تقرير حول تنفيذ نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا
(البند ٨ من جدول الأعمال)

١٦- نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/7، "تقرير حول تنفيذ نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٧- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

(أ) أثنت على الجهود التي بذلتها الإسكوا في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، والتدريب عليه نظرياً وعملياً، بالرغم من الموارد المتواضعة المتوفرة لديها؛

(ب) رحبت بالخطوات التي اتخذتها كل من الأردن ومصر والجمهورية العربية السورية واليمن لتنفيذ هذا النظام؛

(ج) دعت دول المنطقة التي لم تبدأ بعد بتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ الى أن تبدأ بذلك بالتعاون مع الإسكوا؛

(د) دعت الإسكوا الى عقد ورشات عمل في مجال الحسابات القومية تعتمد على احصاءات وتجارب فعلية؛

واو- تقرير عن البرنامج الدولي للاسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية
(البند ٩ من جدول الأعمال)

١٨- نظرت اللجنة في البند ٩ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/8، "تقرير عن البرنامج الدولي للاسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٩- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

اطلعت على التوصيات المتعلقة بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية، الواردة في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/8، وأكدت على ضرورة تعزيز التنسيق والتعاون فيما بين الإسكوا وشعبة الاحصاء في الأمم المتحدة وفريق المساندة الفنية للدول العربية واوروبا التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان وسائر الوكالات الإقليمية والدولية والوكالات المانحة بهدف تقديم المساعدة الفنية للدول الاعضاء الملتزمة بتنفيذ برنامج تحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية.

زاي- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا
(البند ١٠ من جدول الأعمال)

٢٠- نظرت اللجنة في البندين ١٠ و ١١ من جدول الأعمال، المعروضين عليها في الوثائق التالية:

- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/9
- عرض ملخص لدراسة "مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الاسعار والاحجام للاجماليات الاقتصادية في منطقة الإسكوا العام ١٩٩٣" E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/10
- عرض منهجي لبرنامج المقارنات الدولية لمنطقة الإسكوا
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/10/Suppl.1

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢١- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

- (أ) شكرت البنك الدولي والإسكوا على ما يقدمانه من دعم فني ومالي للمشروع كما شكرت شعبة الاحصاء في الأمم المتحدة على دعمها الفني للمشروع؛
- (ب) طلبت ان يعبر عن الانفاق الاسري من واقع أحدث ما يتوفر من بيانات لمسح نفقات ودخل الأسر كلما أمكن ذلك؛
- (ج) أقرت إجراء تصويب في الصفحة الأولى من الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/10 بإضافة اسم "الجمهورية اليمنية" الذي سقط سهواً من عداد الدول التسع التي شاركت في تنفيذ برنامج المقارنات الدولية في منطقة الإسكوا؛

(د) طلبت الى الإسكوا أن ترسل دراسة "مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والأحجام للاجماليات الاقتصادية في منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٣" الى الدول المشاركة في برنامج المقارنات الدولية (ICP) للاطلاع عليها؛

(هـ) وافقت على التوجيهات الصادرة عن الندوة التي عقدت في عمّان خلال الفترة من ٢١ الى ٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٦ بشأن برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا، ونوهت بأن الدراسات التحليلية التي قدمت في الندوة والاستنتاجات التي استمدت من هذه الدراسات تمثل رأي الجهة أو الشخص الذي قام بهذه التحليلات.

حاء- الآثار المترتبة بالنسبة للاحصاءات على المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة (البند ١٢ من جدول الأعمال)

٢٢- نظرت اللجنة في البند ١٢ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/11، "الآثار المترتبة بالنسبة للاحصاءات على المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة.

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٣- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

- (أ) وافقت على مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا (MNDS)؛
- (ب) وافقت على خطة الإسكوا لتطوير الاحصاءات الاجتماعية؛
- (ج) رحبت باستعداد مصر للمشاركة في برنامج الاحصاءات الاجتماعية.

طاء- قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الاحصائية (البند ١٣ من جدول الأعمال)

٢٤- نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/12، "قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الاحصائية".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٥- اتخذت اللجنة الاجراءين التاليين:

- (أ) أثنت على دراسة "قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الاحصائية" التي اعدتها الإسكوا؛
- (ب) أوصت بأن تشمل أي دراسة عن الفقر تجرى في المستقبل، الإنفاق على الخدمات؛

ياء- التعاون الفني في مجال الاحصاء
(البند ١٤ من جدول الأعمال)

٢٦- نظرت اللجنة في البند ١٤ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/13، "التعاون الفني في مجال الاحصاء".

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٧- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

(أ) أشادت بالتقدم الذي أحرزته الإسكوا في تقديم المعونة الفنية الى دول المنطقة؛

(ب) أثنت على الخدمات الاستشارية التي تقدمها الإسكوا في مجال الحسابات القومية والاحصاءات الاقتصادية وفي مجال المعالجة الآلية للبيانات ومسوح الأسر وأكدت على أهمية استمرار هذه الخدمات؛

(ج) طلبت الى الإسكوا مواصلة جهودها لتأمين مستشار اقليمي للعينات من أجل تلبية احتياجات دول المنطقة في هذا المجال.

كاف- تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر لمنطقة
اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)
(البند ١٥ من جدول الأعمال)

٢٨- نظرت اللجنة في البند ١٥ من جدول الأعمال، المعروض عليها في الوثيقة E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/14، "تقرير حول نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الاسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا).

الاجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٩- اتخذت اللجنة الاجراءات التالية:

(أ) أثنت على جهود المشروع الإقليمي لمسوح الأسر وأكدت على أهمية مواصلة نشاطه في دعم العمل الاحصائي، وأيدت توجهات عمل المشروع خلال الفترة ١٩٩٢-٢٠٠٠، الواردة في الوثيقة؛

(ب) دعت الإسكوا الى مواصلة سعيها لتطوير مناهج جمع البيانات باستخدام الحاسبات المحمولة؛

(ج) أكدت على أهمية المسوح الأسرية البيئية ودعت برنامج الأمم المتحدة للبيئة (UNEP) ومنظمة الصحة العالمية (WHO) وسائر الجهات المهتمة بالبيئة الى التعاون في تدريب الكوادر على تطبيق المنهجيات الاحصائية في مجال البيئة؛

(د) طلبت الى الإسكوا الاستمرار في عقد دورات خاصة بنظام المعلومات الجغرافية (GIS) ودعتها لإعداد مشروع اقليمي في مجال نظم المعلومات الجغرافية لخدمة الدول الأعضاء.

المرفق الأول

قائمة بأسماء المشاركين

ألف- الدول الأعضاء في الإسكوا

السيد حميد عبيد الشامسي مدير مكتب وزارة التخطيط بالشارقة ص.ب: ١١٣٤ هاتف: ٧٢٢٧٠٤ فاكس: ٣٦١٨٥٢ الشارقة، الامارات العربية المتحدة	<u>المملكة الأردنية الهاشمية</u> السيد عبد الهادي علاوين مدير عام الاحصاءات دائرة الاحصاءات العامة ص.ب: ٢٠١٥ هاتف: ٨٤٢١٧١ فاكس: ٨٣٣٥١٨ (٦-٩٦٢) عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية
<u>دولة البحرين</u> السيد عبد الله علي ابراهيم الانصاري مستشار سفارة دولة البحرين هاتف: ٦٦٤١٤٨ فاكس: ٦٦٤١٩٠ عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية	السيد فهد صالح فاضل الحيارى مساعد عميد كلية الاحصاء التطبيقي دائرة الاحصاءات العامة ص.ب: ٢٠١٥ هاتف: ٨٤٢١٧١ فاكس: ٨٣٨٣١٩ (٦-٩٦٢) عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية
<u>المملكة العربية السعودية</u> السيد مهنا عبد الكريم المهنا مدير ادارة احصاءات الدخل القومي مصلحة الاحصاءات العامة ص.ب: ٣٠٢٩١ الرياض ١١٤٧٧ هاتف: ٤٠١٣٠٥٨ فاكس: ٤٠١٤١٣٨ # ١٦٠ الرياض، المملكة العربية السعودية	السيد هاشم سعيد قويدر رئيس القسم الاقتصادي دائرة الاحصاءات العامة ص.ب: ٢٠١٥ هاتف: ٨٤٢١٧١ فاكس: ٨٣٣٥١٨ (٦-٩٦٢) عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية
السيد عبد العزيز عبد المحسن البدر مشرف على قسم الدراسات بادرارة الاحصاءات السكانية مصلحة الاحصاءات العامة ص.ب: ٩٠٩٠ الرياض ١١٤١٣ هاتف: ٤٠١٤١٣٨ فاكس: ٤٠١٤١٣٨ # ١٦٠ الرياض، المملكة العربية السعودية	<u>دولة الامارات العربية المتحدة</u> السيد محمد احمد عبد العزيز السويدي مدير الادارة المركزية للاحصاء ص.ب: ١١١١٣ هاتف: ٢٨٥٢١٩ فاكس: ٢٧٥٦٤٢ دبي، الامارات العربية المتحدة

الجمهورية العربية السورية

السيد أنور نمر شهاب
رئيس شعبة الاحصاء
المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية
الفلسطيني
ص.ب: ٩٦٠٤٢٠، عمّان
هاتف: ٦٦٦٩٢٩
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

السيد ماجد باصيل
مدير الحسابات القومية
المكتب المركزي للإحصاء
هاتف: ٣٣٣٥٨٣٠/١
فاكس: ٣٣٢٢٢٩٢
دمشق، الجمهورية العربية السورية

دولة قطر

السيد عبد الله ناصر الحميدي
قنصل سفارة دولة قطر
سفارة دولة قطر
هاتف: ٦٠٧٣١١
عمّان، المملكة الأردنية الهاشمية

سلطنة عُمان
السيد علي بن محبوب حسن الرئيسي
مدير عام الاحصاءات الاجتماعية
وزارة التنمية
ص.ب. ٨٨١ الرمز البريدي ١١٣
هاتف: ٦٩٨٨٢٥
فاكس: ٦٩٨٩٠٨
مسقط، سلطنة عُمان

جمهورية مصر العربية

السيد مصطفى محمد سالم جعفر
رئيس قطاع الاحصاء
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء
ص.ب: ٢٠٨٦ طريق صلاح سالم، مدينة نصر
هاتف: ٤٠٢١٧٩٩
فاكس: ٤٠٢٤٠٩٩
القاهرة، جمهورية مصر العربية

فلسطين
السيد حسن ابراهيم ابو لبة
رئيس دائرة الاحصاء المركزية الفلسطينية
ص.ب: ١٦٤٧ رام الله
هاتف: ٩٧٢-٢-٩٩٨٦٣٤٠
فاكس: ٩٧٢٢٩٩٨٦٣٤٣
رام الله

السيد سامي حسن فياض
وكيل وزارة/ امين عام
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والاحصاء
ص.ب: ٢٠٨٦ طريق صلاح سالم، مدينة نصر
هاتف: ٤٠٢١٧٩٩
فاكس: ٤٠٢٤٠٩٩
القاهرة، جمهورية مصر العربية

السيد يوسف حيدر الماضي
مدير فني
المكتب المركزي للاحصاء والمصادر الطبيعية
الفلسطيني
ص.ب: ٣٠٢٧٥، دمشق
فاكس: ٤٤٤٣٥٢٥
دمشق، الجمهورية العربية السورية

الجمهورية اليمنية

السيد يحيى حسين القيزل
وكيل الجهاز المركزي للاحصاء
الجهاز المركزي للاحصاء
ص.ب: ١٣٤٣٤
فاكس: (٩٧٦١) ٢٥٠٦٦٤
صنعاء، الجمهورية اليمنية

باء- منظمات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة (الفاو) شعبة الاحصاء للأمم المتحدة

السيد براتاب نارين
خبير احصائي
دائرة تحليل الاحصاءات
شعبة الاحصاء
مقر الفاو
روما، ايطاليا
هاتف: ٥٢٢٥-٥٥٧٧
فاكس: (٣٩-٦) ٥٦١٥ ٥٢٢٥

السيد أوزبورن أ. جاكسون
نائب مدير
شعبة الاحصاء للأمم المتحدة
نيويورك، نيويورك ١٠٠١٧
فاكس: ٩٦٣-٩٨٥١ (٢١٢)
هاتف: ٩٦٣-٤٥٨٣ (٢١٢)

السيدة فيوليتا غونزاليس دياز
خبيرة احصائية
شعبة الاحصاء للأمم المتحدة
نيويورك، نيويورك ١٠٠١٧
هاتف: ٩٦٣-٤٩٦٦ (٢١٢)
فاكس: ٩٦٣-١٩٤٠ (٢١٢)

منظمة الأمم المتحدة للطفولة (المكتب الاقليمي
للشرق الأوسط وشمال افريقيا) (اليونيسيف)

السيد ساهر شقيدف
المكتب الاقليمي
عمّان، الأردن
فاكس ٦١٦٩٤٧

مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية
(UNCHS)

السيدة أمبارو مونوز لوزانو
موظفة مسؤولة عن الاعلام والاتصالات
ص.ب: ٣٥٢٨٦
هاتف: ٦٦٨١٧٢
عمّان، الأردن

جيم- المنظمات الحكومية وغير الحكومية

المنظمة العربية للتنمية الزراعية

السيد عبد الحميد الكايد
مدير مكتب المنظمة العربية للتنمية الزراعية في
الأردن
ص.ب. ١٩٠٨٢
هاتف: ٦٦٥٤٥٤
فاكس: ٦٦٢٨٣٦
عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية

منظمة الخليج للاستشارات الصناعية

السيد ممدوح علي هيرة
اختصاصي معلومات أول
ص.ب: ٥١١٤
هاتف: ٨٥٨٨٨٨
فاكس: (٠٩٧٤) ٨٣١٤٦٥
الدوحة، دولة قطر

المنظمة العربية للتنمية الصناعية والتعدين

السيدة انتصار برهان محمد
مسؤولة وحدة الاحصاء
ص.ب: ٨٠١٩
هاتف: ٧٧٢٦٠٠
الرباط، المغرب

صندوق النقد العربي

السيد عبد الرحمن علي محمد البعسي
احصائي أول
الدائرة الاقتصادية والفنية
ص.ب: ٢٨١٨
هاتف: ٢١٥٠٠٠ - ٢ - ٩٧١
فاكس: ٣٢٦٤٥٤ - ٢ - ٩٧١
ابو ظبي، الامارات العربية المتحدة

المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية

السيد ماجد جورج اسكندر
خبير

هاتف: ٣٤٧٣٦٥٥ - ٣٤٦١٤٤٠
فاكس: ٣٠٣٦٠٦٩
القاهرة، جمهورية مصر العربية

المعهد العربي للتدريب والبحوث الاحصائية

السيد عبد الرحمن لطيف الجبوري
مدير عام المعهد
ص.ب: ٥٥٣
بغداد، جمهورية العراق

السيد خالد زهدي خواجه
خبير

ص.ب: ٥٥٣
بغداد، جمهورية العراق

الجمعية العلمية الملكية

السيد عبد السلام عبد الله محمد النعيمات
باحث اقتصادي
الجمعية العلمية الملكية
ص.ب: ٩٢٥٨١٩
هاتف: ٨٤٤٧٠١
فاكس: ٨٤٤٨٠٦
عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية

مركز بحوث التنمية الدولية (IDRC)

السيد أنور اسلام
موظف أقدم للبرامج
مركز بحوث التنمية الدولية
IDRC, 250 Albert St.
ص.ب: ٨٥٠٠، أوتاوا
أونتاريو، كندا K1G 3H9
فاكس: ٥٦٧-٧٧٤٨ (٦١٣)
هاتف: ٢٣٦-٦١٦٣ (٦١٣)
E-mail: aislam@idrc.ca

البنك الدولي (World Bank)

السيد سلطان أحمد
خبير اقتصادي
1818 H ST NW
واشنطن العاصمة
الولايات المتحدة الأمريكية
هاتف: ٣٨٠٨-٤٧٣-٢٠٢
فاكس: ٣٦٦٩-٥٢٢-٢٠٢

الوكالة الألمانية للتعاون التقني (GTZ)

السيد ديتير كاترمان
رئيس فريق
مشروع GTZ-NIS
عمّان، ١١١٤١
هاتف: ٦٤٩٠٢٣
فاكس: ٦٤٩٠٢٤

مركز التدريب والبحوث الاحصائية والاقتصادية
والاجتماعية للدول الاسلامية (SESRTCIC)

السيد إلهان أوغوريل
رئيس دائرة الاحصاء والاعلام
Attar Sokak No. 4, G.O.P 06700
أنقرة، تركيا
هاتف: ٤٦٨٦١٧٢ (٣١٢) (٩٠)
فاكس: ٤٦٧٣٤٥٨ (٣١٢) (٩٠)
E-mail: Sesrtcic@tr-net.net.tr

السيد كاندان بيسان
خبير احصائي
Attar Sokak No. 4, G.O.P 06700
أنقرة، تركيا
هاتف: ٤٦٨٦١٧٢ (٣١٢) (٩٠)
فاكس: ٤٦٧٣٤٥٨ (٣١٢) (٩٠)
E-mail: Sesrtcic@tr-net.net.tr

دال- الخبراء

السيد محمد حسين باقر
خبير
جامعة عمّان الاهلية
هاتف: ٨٣٦١٠١
عمّان، المملكة الاردنية الهاشمية

السيدة هايدبرينك
مستشار لشؤون التكيف الزراعي
وزارة الزراعة
هاتف: ٦٨٦١٥١
عمان، الأردن

السيد عودة صويص
مستشار اقتصادي
مشروع GTZ-NIS
ص.ب: ٥٥٥
هاتف: ٦٤٩٠٢٣
فاكس: ٦٤٩٠٢٤
عمّان، الأردن

السيد كامل كاظم علي العضاض
خبير
الجهاز المركزي للاحصاء
ص.ب: ٧٢٨٣
هاتف: ٤٧٩٢٢٩
فاكس: ٤٤٥٥٧٣
الدوحة، دولة قطر

المرفق الثاني

كلمة الدكتور حازم البيلاوي
وكيل الأمين العام للأمم المتحدة
الأمين التنفيذي
للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
في افتتاح
الدورة الثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا
عمّان، ٢٤-٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٧

السيدات والسادة رؤساء الأجهزة الاحصائية أعضاء اللجنة
الاحصائية في الإسكوا وممثلوهم،
السيدات والسادة ممثلي المنظمات العربية والدولية،
السيدات والسادة الحضور،

إنه لمن دواعي سروري وسعادتي أن أكون معكم في افتتاح الدورة الثانية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا في الإسكوا. ويسعدني أن يشاركنا في هذه الدورة السيد أوزبورن جاكسون ممثل
شعبة الاحصاء بالأمم المتحدة.

لا شك في أن الدور الهام الذي تؤديه هذه اللجنة في تنسيق العمل الاحصائي وتنشيطه في بلدان
المنطقة أخذ في التطور والتقدم؛ وذلك لتعظيم أهمية العمل الاحصائي في العالم وفي مختلف الأقاليم،
ولازدياد التركيز الدولي على ضرورة تدعيم التنسيق الاحصائي وتنشيطه على المستويات العالمية
والإقليمية. والتنسيق المطلوب هنا ليس فقط بين منتجي الاحصاءات ومستخدميها، بل يتعداه أيضاً ليشمل
فيما بين منتجي الاحصاءات في البلدان المختلفة، وكذلك بين المنظمات المتعددة العاملة في مجال جمع
المعلومات الاحصائية ونشرها. وبطبيعة الحال، تلعب لجننتكم دوراً هاماً في تعزيز التنسيق والتعاون
في مجال العمل الاحصائي بين الإسكوا وبين منظمات الأمم المتحدة والمنظمات العالمية والإقليمية
الأخرى العاملة في مجال الاحصاء. وفي هذا الصدد لا يسعني إلا أن أؤكد وأشدد على أهمية ما تقدمونه
من توجيه ودعم للإسكوا لتمكينها من القيام بدورها في تعزيز التنسيق والتعاون للوصول بالعمل
الاحصائي في المنطقة الى المستوى المطلوب والمكمل للجهود الدولية والإقليمية في هذا المجال، وفي
تعظيم الثقة والاهتمام بالاحصاءات الوطنية التي تنشرها أجهزتكم الاحصائية، والاحصاءات الإقليمية التي
تنشرها الإسكوا. ولا يفوتني هنا أن أهنئكم على تبنيكم في دورتكم الأولى للمبادئ الأساسية
للاحصاءات الرسمية التي سوف يساهم عملكم بها في تعزيز الثقة بما تنشرونه من بيانات احصائية في
المجالات المختلفة.

أيتها السيدات، أيها السادة،

لقد بيّن كل من الاعلان العربي لمؤتمر القمة العالمية للتنمية الاجتماعية الذي انعقد في
كوبنهاجن ومنهاج عمل بيجينغ الذي اعتمده المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، ضرورة القضاء على
الفقر بالاعتماد على النمو الاقتصادي المطرد، والتنمية الاجتماعية، وحماية البيئة، وتوفير العدالة
الاجتماعية عن طريق اشراك المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية، وتحقيق تكافؤ الفرص،
ومشاركة المرأة على قدم المساواة، باعتبارها من عوامل تحقيق التنمية المستدامة الموجهة لخدمة

البشرية. ولاشك في أن المتطلبات الاحصائية المترتبة على هذين المؤتمرين وغيرهما من المؤتمرات الدولية التي سوف تتطرق اليها دورتكم هذه، تضع على عاتقكم كأجهزة احصائية وطنية، وعلى عاتق الإسكوا كمنظمة اقليمية، مسؤوليات وتحديات تدعو في أقلها الى تطوير العمل الاحصائي وتحديثه بحيث يكون قادراً على تلبية المتطلبات المتعاظمة للمجتمعات المحلية، والمجتمع الدولي، والتكتلات الإقليمية، والعالمية، لمعلومات حديثة ومفصلة، دقيقة وموثوقة، تساعد على تقصي الأوضاع الاجتماعية والاقتصادية وتقييمها في أسرع وقت ممكن وبأقل التكاليف. وهذا أمر يستحيل الوصول إليه دون تطوير وسائل العمل الاحصائي والاعتماد أكثر، بوتيرة أسرع على التطور التكنولوجي في مجال المعلوماتية، وباعطاء أهمية أكبر وجهد أكثر للوسائل التكنولوجية المختلفة لتوثيق التعاون والتنسيق بين جميع العاملين في مجال الاحصاء في المنطقة. ونأمل أن تكون لجنبتكم هذه منبرا مسموعا ومؤثرا في تفعيل هذا الدور وتسريعه. ومن جهتها بادرت الإسكوا منذ اجتماعات الدورة الأولى للجنبتكم الاحصائية الموقرة بتنفيذ ما يترتب عليها في هذا الدور، وذلك من خلال تبني شعبة الاحصاء بالإسكوا للعديد من الأنشطة الهادفة الى:

١- تطوير الاحصاءات الاجتماعية عن طريق بناء القدرات الوطنية في مجال انتاج ونشر مجموعة دنيا من البيانات الاجتماعية بشكل دوري بهدف رصد وتقييم التقدم المحرز ضمن مجالات السياسة العامة التي حددتها مؤتمرات الأمم المتحدة.

٢- تحسين دقة البيانات الاحصائية المتعلقة بالتنمية البشرية من أجل الاستخدام الفعال لاحصاءات الجنسين، التي يتم جمعها على الصعيد الوطني والإقليمي.

٣- القيام بصفة منتظمة، بجمع وتبويب وتحليل وعرض البيانات المفصلة حسب العمر والجنس والمؤشرات الاجتماعية-الاقتصادية وغيرها من المؤشرات ذات الصلة.

٤- المساهمة في وضع أساليب لقياس الفقر بكافة أشكاله ولاسيما الفقر المطلق.

ويسعدني أن أطلعكم على أن خطة الإسكوا الهادفة الى تطوير نظم وطنية لتطوير احصاءات الجنسين والتي عرضت عليكم في الدورة الأولى للجنة الاحصائية عام ١٩٩٥ قد بدأ العمل في تنفيذها، حيث استطاعت الإسكوا إيجاد التمويل اللازم لمشروعها من المكتب الإقليمي للدول العربية التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي، ومركز بحوث التنمية الدولية، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف). ويهدف هذا المشروع، الذي سوف تنفذه شعبة الاحصاء في الإسكوا بالتعاون مع مركز المرأة العربية للتدريب والبحوث (كوتر) بتونس، وشعبة الاحصاء في الأمم المتحدة بنيويورك، الى تلبية المتطلبات الوطنية والإقليمية والعالمية في تأمين المعلومات الاحصائية الدقيقة والحديثة التي تساعد على دراسة أوضاع المرأة الاقتصادية والاجتماعية ومساهمتها في جهود التنمية. وقد بدأ العمل في المشروع مع بداية هذا العام. ولا يسعني في هذه المناسبة إلا أن أتقدم بالشكر لتلك الجهات التي أبدت استعدادا لتمويل هذا المشروع أو المساهمة في تنفيذه.

السيدات والسادة الكرام،

في إطار خطة عمل للتعاون ما بين دول المنطقة والبنك الدولي والإسكوا في تنفيذ برنامج المقارنات الدولية في المنطقة، قامت تسع دول من دول الإسكوا، في أواخر عام ١٩٩٥ وأوائل عام ١٩٩٦، بإجراء مسح ميدانية للأسعار زوت الإسكوا في نهايتها بنتائج المسوح بالإضافة الى بيانات متعلقة بمكونات الناتج المحلي الاجمالي. وقد نتج عن هذا دراسة حول مقارنة الأسعار والقوى الشرائية للدول التسع التي شملها المسح قامت ببحثها ومناقشتها ندوة متخصصة عقدت لهذا الغرض في عمان في تشرين الأول/أكتوبر عام ١٩٩٦. وسوف تُعرض هذه الدراسة على دورتكم الحالية لمناقشتها واعتمادها. ولا يفوتني هنا أن أتقدم بوافر الشكر والتقدير للبنك الدولي لمساهمته في تمويل المسح والدراسة في منطقة الإسكوا، كما لا يفوتني أن أشكر شعبة الاحصاء في الأمم المتحدة لمساهمتها الفنية معنا في هذه الدراسة. ولا شك في أن مثل هذه الدراسات تساعد على وضع قواعد وقواسم مشتركة تسهم في الاسراع باعتماد معايير ومفاهيم موحدة، ليس إقليمياً فحسب، بل وعالمياً أيضاً، وفي إجراء مقارنات حقيقية بين دول المنطقة ودول العالم الأخرى.

ويسعدني أن اطلعكم أيضاً على أن الإسكوا قد بدأت في مطلع هذا العام في إعداد دراسة جدوى لمساعدتها على تأسيس نظام معلومات احصائي تتمكن بواسطته من الاتصال المباشر مع بنوك المعلومات العالمية، وبالأخص مع الأجهزة الاحصائية في بلدان الإسكوا، لجمع المعلومات وتبادلها بأسرع وقت ممكن. ولا شك في أن نجاح مثل هذا المشروع يعتمد الى حد بعيد على التعاون الوثيق مع أجهزتكم الاحصائية الموقرة. ونأمل أن يؤدي هذا التعاون الى تسهيل وتكثيف تبادل البيانات بين الإسكوا ودول المنطقة وتحقيق أقصى قدر من المنفعة المشتركة.

أيها السيدات والسادة،

يزخر برنامج عمل هذه الدورة بالعديد من الموضوعات الهامة والأنشطة الاحصائية التي نأمل أن تحظى باهتمامكم وأن تنتهي مناقشاتكم ومداولاتكم لها باعتماد توصيات واقتراحات تساعدنا على متابعتها بأفضل شكل ممكن. فتنفيذ برنامج شعبة الاحصاء لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩، وتنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، وكذلك برنامج المقارنات الدولية (ICP) في منطقة الإسكوا، ومتابعة آثار المؤتمرات الدولية على الاحصاءات، وتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية، ومتابعة نشاطات المشروع الإقليمي لمسوح الأسر، والتعاون الفني في مجال الاحصاء، كلها من الأولويات التي يشكل دعمكم لها حجر الزاوية في نجاح شعبة الاحصاء في الإسكوا في تنفيذها ضمن برنامج عملها للسنوات القادمة.

إننا نرقب باهتمام بالغ نتائج هذه الدورة ونتطلع الى رفع مستوى التعاون بيننا لما فيه تعزيز العمل الاحصائي في المنطقة بهدف تلبية الاحتياجات المتزايدة للمعلومات الدقيقة والموثوقة من قبل مستخدميها والمستفيدين منها.

مرة ثانية أرحب بكم، وأتمنى لكم طيب الإقامة في عمان، وأعبر عن شكري العميق لمشاركتم لنا في هذا الاجتماع، متمنيا لكم النجاح والتوفيق في أعمالكم.

والسلام عليكم ورحمة الله.

المرفق الثالث

جدول الأعمال

- ١- افتتاح أعمال الدورة.
- ٢- انتخاب أعضاء المكتب.
- ٣- اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال المقترح.
- ٤- متابعة توصيات الدورة الأولى للجنة الاحصائية في الإسكوا.
- ٥- ملخص لتقرير الدورة التاسعة والعشرين للجنة الاحصائية للأمم المتحدة.
- ٦- الأعمال المنجزة بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الاحصائية في الإسكوا.
- ٧- برنامج عمل شعبة الاحصاء في الإسكوا لفترة السنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩.
- ٨- تقرير حول تنفيذ نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا.
- ٩- تقرير عن البرنامج الدولي للاسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية.
- ١٠- تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية ICP في منطقة الإسكوا.
- ١١- عرض ملخص لدراسة "مقارنة مماثلات القوة الشرائية ومستوى الأسعار والاحجام للاجماليات الاقتصادية في منطقة الإسكوا لعام ١٩٩٣".
- ١٢- الآثار المترتبة بالنسبة للاحصاءات على المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة.
- ١٣- قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الاحصائية.
- ١٤- التعاون الفني في مجال الاحصاء.
- ١٥- تقرير حول نشاطات المشروع الاقليمي لمسوح الأسر.
- ١٦- ما يستجد من أعمال.
- ١٧- اعتماد تقرير اللجنة الاحصائية في الإسكوا.

المرفق الرابع

قائمة الوثائق

الرمز	العنوان	البند
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/L1	جدول الأعمال المؤقت	٣
1E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/L2/Rev.	تنظيم الأعمال المقترح	٣
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/3	متابعة توصيات الدورة الأولى للجنة الإحصائية في الإسكوا	٤
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/4	تقرير موجز عن نتائج الدورة التاسعة والعشرين للجنة الإحصائية للأمم المتحدة	٥
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/5	الأعمال المنجزة بين الدورتين الأولى والثانية للجنة الإحصائية في الإسكوا	٦
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/6	برنامج عمل شعبة الإحصاء للسنتين ١٩٩٨ و ١٩٩٩	٧
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/7	تقرير حول تنفيذ نظام الحسابات القومية للأمم المتحدة ١٩٩٣ في منطقة الإسكوا	٨
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/8/Rev.1	تقرير عن البرنامج الدولي للإسراع بتحسين نظم التسجيل المدني والاحصاءات الحيوية (بالانكليزية فقط)	٩
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/9	تقرير حول تنفيذ برنامج المقارنات الدولية في منطقة الإسكوا	١٠
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/10	مقارنة مماثلات القوة الشرائية والأحجام ومستويات الأسعار للإجماليات الاقتصادية لمنطقة الإسكوا، ١٩٩٣	١١
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/10/Suppl.1	عرض منهجي لبرنامج المقارنات الدولية لمنطقة الإسكوا	
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/11	الآثار المترتبة بالنسبة للإحصاءات على المؤتمرات الدولية للأمم المتحدة	١٢
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/12	قياس الفقر ومتطلباته من البيانات الإحصائية	١٣
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/13	التعاون الفني في مجال الإحصاء	١٤
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/14	تقرير حول نشاطات المشروع الاقليمي لمسوح الأسر لمنطقة اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)	١٥
E/ESCWA/STAT/1997/IG.1/15	التقرير الختامي	١٦